



XC90

TWIN ENGINE

QUICK GUIDE

VÄLKOMMEN!

يصف هذا الدليل السريع مجموعة وظائف في سيارتك فولفو. تتوفر مزيد من معلومات المالك التفصيلية في السيارة والتطبيق وعلى موقع الريب.



الشاشة المركزية بالسيارة

يتتوفر دليل المالك في الشاشة المركزية بالسيارة ويمكنك الوصول إليه عبر العرض العلوى.



تطبيق المحمول

يتتوفر دليل المالك على هيئة تطبيق (Volvo Manual) للهاتف الذكي والأجهزة اللوحية. يحتوى التطبيق كذلك على فيديوهات تعليمية لوظائف محددة.



موقع دعم فولفو

موقع الدعم Volvo Cars (support.volvcars.com) يحتوى على أدلة وفيديوهات تعليمية بالإضافة إلى معلومات إضافية لمساعدة فى التعرف على سيارتك فولفو وملكيتها للسيارة.



معلومات مطبوعة

يوجد ملحق تكميلي لدليل المالك في صندوق القفازات يحتوى على معلومات عن المصاہر والمواصفات بالإضافة إلى ملخص عن معلومات عملية مهمة. يمكن طلب الحصول على دليل مالك مطبوع مع الملحقات التكميلية التابعة له.



المحتويات

١. تعرف على سيارتك فولفو

يقدم لك هذا الفصل معلومات حول بعض نظم وخدمات Volvo، بالإضافة إلى لمحه عامة عن داخل وخارج السيارة وشاشة العرض المركزية.

٢. الشحن

يصف هذا الفصل حالة شحن السيارة، وكيفية تشغيل وحدة الشحن بالإضافة إلى الرموز المختلفة في شاشة السائق.

٣. الأجزاء الداخلية والوصلات

يمكنك هنا الاطلاع على معلومات حول مختلف الوظائف في مقصورة الركاب، على سبيل المثال إعدادات المقعد والاتصال بالإنترنت.

٤. عروض الشبكة المركزية

سوف تجد هنا معلومات حول نوافذ العرض المختلفة في شاشة العرض المركزية والتي تتيح لك التحكم في العديد من وظائف السيارة.

٥. القيادة الذكية

يوفر هذا الفصل شرحاً للعديد من نظم دعم السائق في السيارة ويقدم النصائح التي تساعدك في قيادة السيارة بشكل أكثر توفيراً للوقود.

٦. التعرف على الصوت

هذا يمكنك العثور على مختلف الأوامر/العبارات التي يمكنك استخدامها مع نظام التعرف على الصوت بالسيارة.

٧. نصوص خاصة

نصوص التحذير والنصوص المهمة ونصوص الملاحظات، التي يلزم قراءتها.



لبدء استخدام سيارتك فولفو بأفضل طريقة ممكنة، تتوفر العديد من الوظائف والعبارات والنصائح التي قد يفيدك معرفتها.

Volvo ID

عبارة عن هوية شخصية تتيح لك إمكانية الوصول إلى العديد من الخدمات عبر الإنترنت^١. بعض الأمثلة تشمل Volvo On Call* وخدمات الفرانط وتسجيل الدخول الشخصي على موقع volvocars.com وخيارات حجز الخدمة والإصلاح. يمكنك إنشاء Volvo ID من موقع الويب Volvo On Call^٢ أو تطبيق volvocars.com أو مباشرةً من السيارة.

Sensus

Sensus هي الواجهة الذكية للسيارة وتشمل كل الحلول في السيارة والمرتبطة بالترفيه واتصال الإنترنت والملاحة* وخدمات المعلومات. بفضل Sensus يتحقق الاتصال بينك وبين السيارة والعالم الخارجي.

*Volvo On Call

Volvo On Call هو نظام المساعدة المضمن ويحتوي على تطبيق يتيح لك إمكانية التحكم في السيارة فولفو عن بعد. باستخدام تطبيق Volvo On Call، يمكنك على سبيل المثال معرفة المبادرات التي تحتاج إلى استبدال، أو ما إذا كانت هناك حاجة لإضافة كمية منزيت أو سائل التبريد. يمكن قفل وفتح أبواب السيارة والتحقق من مستوى الوقود وعرض أقرب محطة وقود. كما يمكن ضبط التهيئة المسبقة^٣ من خلال وحدة التحكم في مناخ الوقف في السيارة. قم بتنزيل تطبيق Volvo On Call للبدء.

يحتوي Volvo On Call كذلك على المساعدة على جانب الطريق والمساعدة في الطوارئ باستخدام زر SOS ON CALL في كونسول السقف بالسيارة.

ملفات تعريف السائق

يمكن تهيئه الكثير من الإعدادات في السيارة وفقاً لفضائل السائق الشخصية، وكذلك يمكن حفظها في واحد أو أكثر من ملفات تعريف السائق. ويمكن ربط كل مفتاح بملف تعريف للسائق. للمزيد من المعلومات حول ملفات تعريف السائق، راجع قسم "Top view" في الدليل السريع.

التهيئة المسبقة قبل السفر

احرص على إجراء تهيئه مسبقة دوماً للسيارة قبل الانطلاق بها. فهذا يمكن أن يزيد من النطاق الذي يمكن قطعه كما يمكن أن يقلل من التأكل في السيارة وفي الوقت نفسه فإنك تحصل على درجة حرارة مرمرة في مقصورة الركاب. في عرض المناخ ضمن شاشة العرض المركبة، حدد عالمة التبديل مكيف ركن السيارة أو قم بتنشيط الوظيفة عبر تطبيق Volvo On Call^٤. لا تكون التهيئة المسبقة الكاملة متوفرة إلا عند توصيل السيارة بمقبس كهربائي^٥.

- ١ تختلف الخدمات باختلاف تكوين السيارة والسوق.
- ٢ لا يمكن للسيارات التي لم يتم تجهيزها بمحرك سخان الوقف أن تكون مزودة بوظيفة تدفئة مقصورة الركاب، بل هي مزودة فقط بوظيفة التهوية.
- ٣ ينطبق على السخان الكهربائي.



لمحة عامة، الأجزاء الخارجية

عن بعد ضمن نطاق متر واحد (٣ أقدام) تقربياً خلف السيارة القيام بالفتح والإغلاق بحركة من القدم.

لتتجنب ارتطام باب صندوق الأمتعة بسقف الجراج على سبيل المثال يمكنك ببرمجته لضبط الارتفاع الأقصى عند الفتح. اضبط الحد الأقصى للفتح عن طريق فتح باب صندوق الأمتعة ثم تثبيته على موضع الفتح المطلوب. ثم اضغط  لمدة ٣ ثوان على الأقل لحفظ الموضع.

- ❶ يتم إجراء فحص ومعايير ضغط الهواء في العجلات (TPMS) * من خلال ITPMS في عرض التطبيقات في شاشة العرض المركزية. في حال انخفض ضغط الهواء في العجلات، يضيّي الرمز (!) بتوجه ثابت في شاشة السيارة. في حال انخفض ضغط الهواء في العجلات، افحص الضغط وأضبطه في العجلات الأربع واضغط على زر المعايرة بهذه عملية المعايرة باستخدروم ITPMS.

- ❷ يتم إجراء فحص مستوى زيت المحرك من خلال تطبيق حالة السيارة. في حالة السيارة، يمكنك كذلك مشاهدة رسائل الحالة وحجز الخدمة والإصلاح.*

- ❸ شحن البطارية المهجّن يتم من خلال مقبس خل الشحن في المنفذ الأمامي. افتح الفتحة باستخدام دفعه خفيفة. للحصول على النطاق الأمثل، ابدأ الرحلة مع شحن البطارية بالكامل.

- ❹ بالإمكان ضبط زوايا مرايا الأبواب تلقائياً نحو الأسفل عند تعشيق ترس الرجوع للخلف. وعند قفل/فتح القفل بدون فتح* لن تحتاج سوى توفر مفتاح التحكم عن بعد في جيبك، على سبيل المثال لتتمكن من فتح إقفال السيارة أو قفلها. ينافي أن يكون مفتاح التحكم عن بعد ضمن نطاق متر واحد (٣ أقدام) تقربياً من السيارة.

- ❺ القفل/فتح القفل بدون فتح* لن تحتاج سوى توفر مفتاح التحكم عن بعد في جيبك، على سبيل المثال لفتح الضغط المكسو بالمطاط في باب صندوق الأمتعة لفتح قفل السيارة. قفل السيارة، اضغط برق على أحد فتحات مقابض الباب. تجنب لمس سطحي الضغط في وقت واحد.

- ❻ سقف الباتوراما* يتضمن فتح الغطاء الزجاجي وجاج الشمس، ويتم تشغيله بواسطة عنصر تحكم أعلى مرآة الرؤية الخلفية عندما تكون السيارة على الأقل في وضع الإشعال. افتح حتى وضع التهوية بالضغط على عنصر التحكم لأعلى، ثمأغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل. لفتح سقف الباتوراما بالكامل، اسحب عنصر التحكم للخلف مرتين.أغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل مرتين.

- ❼ يمكن فتح الباب الخلفي الكهربائي* على سبيل المثال بواسطة وظيفة الباب الخلفي الذي يعمل بحركة القدم* وذلك عن طريق حركة قدم بطيئة للأمام أسفل القسم الأيسر من واقي الخدمات الخلفي. أغلق باب صندوق الأمتعة وقم بتأمينه بالقلق باستخدام  من حافظة السفالة. أو أغلق الباب الخلفي بحركة بطيئة من القدم. يجب أن تكون السيارة مجهزة بوظيفة القفل/فتح القفل بدون مفتاح* من أجل فتح الباب الخلفي بحركة من القدم. ينافي أن يكون مفتاح التحكم



القفل/فتح القفل

مفتاح جهاز التحكم عن بعد

- ❶ ضغطة واحدة قصيرة لغلق الأبواب وباب صندوق الأمتعة وغطاء فتحة تعبئة الوقود وتشغيل وظيفة الإنذار*. ضغطة طويلة لإغلاق سقف الباوراما* وكل النوافذ الجانبية في وقت واحد.
- ❷ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل الأبواب والباب الخلفي وإيقاف تشغيل وظيفة الإنذار*. ضغطة طويلة لفتح كل النوافذ الجانبية في وقت واحد.
- ❸ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل وتعطيل تشغيل الإنذار لباب صندوق الأمتعة فقط. ضغطة طويلة لفتح أو لإغلاق باب صندوق الأمتعة* العامل بالكهرباء.

❹ وظيفة الفزع تعمل على تنشيط مؤشرات الاتجاه والبوق لجذب الانتباه عند الحاجة. لتفعيلها، اضغط بامضمار على الزر لمدة ٣ ثوان أو اضغط على الزر مرتين في غضون ٣ ثوان. ويمكن تعطيل الوظيفة باستخدام الزر نفسه بعد تنشيطه لمدة ٥ ثوان على الأقل. وإذا، فسيتم تعطيلها تلقائياً بعد ٣ دقائق.

فتح الشحن

تحقق من فتح قفل السيارة وإيقاف تشغيلها قبل توصيل أو نزع كابل الشحن.

١. اضغط القسم الخلفي من الغطاء ثم حرره.
٢. افتح الغطاء.
٣. اسحب غطاء المأخذ الكهربائي لدخول الشحن وأحكم تثبيته في الحامل داخل الغطاء.

المكابيل مثبت في المقابس بعد بدء عملية الشحن. توقف عملية الشحن في حال تم فتح قفل السيارة، ولكن تتم مواصلة العملية بعد حين في حال عدم نزع الكابل.

القفل الخاص

- يعمل القفل الخاص على قفل الباب الخلفي وصندوق القفازات، وهي ميزة عملية، على سبيل المثال، عند إرسال السيارة للخدمة أو عند التوجه إلى الفندق.
- في عرض وظيفة الشبكة المركزية، اضغط على القفل الخاص لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة.

تظهر نافذة منبثقة لتنشيط/إلغاء التنشيط. يتم تحديد رمز مكون من أربعة أرقام في كل مرة يتم فيها استخدام القفل. يلزم تحديد رمز أمان إضافي في أول مرة يتم استخدام الوظيفة.





لمحة عامة، الأجزاء الداخلية

- ١ يتم استخدام شاشة العرض المركبة للتحكم بالعديد من وظائف السيارة الرئيسية، مثل الوسائط والتجوال* والتحكم في المناخ وأنظمة دعم السائق والتelliqat داخل السيارة.
- ٢ تعرض شاشة السائق أغلب ما يتطرق بالقيادة مثل السرعة وسرعة المحرك والملاحة* ودعم السائق النشط. يمكنك، عبر قائمة التطبيقات، اختيار المعلومات التي ينبغي أن تظهر على شاشة السائق. افتح قائمة التطبيقات وتتصفح مضمونها باستخدام لوحة المفاتيح اليمنى في عجلة القيادة. يمكن أيضاً إجراء الإعدادات عبر الإعدادات ← My Car ← شاشة السائق العرض العلوي في شاشة العرض المركبة.
- ٣ الشاشة العليا* هي مكملة لشاشة السائق بالسيارة وتعرض معلومات على الزجاج الأمامي. يتم التنشيط من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية.
- ٤ مقبض التشغيل يُستخدم لبدء تشغيل السيارة. قم بتنويره في اتجاه عقارب الساعة ثم حرّره عند الوصول إلى وضعية الإشتعال I. حدد وضعية الترس P أو N، واضبط باستمرار على دواسة الفرامل ثم قم بتنوير مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة لبدء تشغيل السيارة. أوقف تشغيل السيارة عن طريق تنوير مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة.
- ٥ يتم ضبط أوضاع القيادة* بواسطة عنصر التحكم في المنتصف، بين المقددين. اضغط عنصر التحكم وحرّكه لل اختيار من Pure و Off Road و AWD و Hybrid و Power (الطاقة) Individual في الشاشة المركزية. قم بالتأكيد بالضغط على العجلة. في يمكنك تهيئة وضع القيادة وفقاً لسمات القيادة الخاصة بك. يتم التنشيط في الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردية بالعرض العلوي في الشاشة المركزية.
- ٦ يتم تنشيط فرامل الركن عند سحب عنصر التحكم (P) لأعلى، يضيء رمز في شاشة السائق. حرّرها بيدويًا عن طريق ضغط عنصر التحكم لأسفل في الوقت نفسه مع الاستمرار في الضغط على دواسة الفرامل. باستخدام "الفرملة التلقائية أثناء التوقف" ((R)), يستطيع السائق تحرير دواسة الفرامل وضمان استمرار أثر الفرملة عند توقف السيارة، عند إشارة المرور على سبيل المثال.
- ٧ تذكر أنه ينبغي تعطيل كل من "الفرملة التلقائية أثناء التوقف" و "التعشيق التلقائي لفرامل الانتظار" عند إدخال السيارة إلى المغسل الآلي. يمكن إجراء الأخير في العرض العلوي بالشاشة المركزية من الإعدادات ← My Car ← فرامل الركن والتبعيق.
- ٨ يوجد مفتاح الوسادة الهوائية للراكب* في الطرف النهائي بلوحة العدادات جهة الراكب ويمكن الوصول إليه أثناء فتح الباب. اسحب المفتاح للخارج وأدّره إلى ON/OFF لتنشيط/تعطيل الوسادة الهوائية.
- ٩ يتم فتح صندوق القفازات عند استخدام زر ↗.

13:45



Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



AUTO

22 °C

الشاشة المركزية

يمكنك إجراء الإعدادات والتحكم في معظم الوظائف من الشاشة المركزية. تحتوي شاشة العرض المركزية على ثلاثة عروض أساسية: عرض الصفحة الرئيسية وعرض الوظائف وعرض التطبيقات. بإمكانك الانتقال من عرض الصفحة الرئيسية إلى عرض الوظائف وعرض التطبيقات عن طريق السحب لجهة اليمين أو اليسار. يوجد كذلك عرض علوي يمكنك الوصول إليه عن طريق السحب لأسفل في الجزء العلوي من الشاشة.

تتغير المظهر في الشاشة المركزية وشاشة المانع عن طريق تحديد سمة في الإعدادات  شاشة المانع بالعرض الطوي. هنا يمكنك كذلك تحديد خلفية داكنة أو فاتحة للشاشة المركزية.

بالإمكان العودة إلى عرض الصفحة الرئيسية من أي عرض آخر عن طريق الضغط القصير على زر الصفحة الرئيسية المادي تحت الشاشة. عندها، سيتم عرض الوضع الأخير المستخدم لعرض الصفحة الرئيسية. يتيح الضغط القصير الإضافي على زر الصفحة الرئيسية إعداد كل الأقسام المت捷انية في عرض الصفحة الرئيسية وفق الوضع القياسي.

لتنظيف الشاشة المركزية، أغلق وظيفة اللمس بضغطه طولية على زر الصفحة الرئيسية أسفل الشاشة. أعد تنشيط الشاشة من خلال ضغطة قصيرة على زر الصفحة الرئيسية.

شرط الحال على الشاشة يعرض الأنشطة التي تدور في السيارة. تظهر معلومات الشبكة والاتصال على اليسار وتظهر المعلومات المرتبطة بالواي فاي والوقت ومؤشر أنشطة الخلفية على اليمين. في صفات المناخ بالأسفل يمكنك ضبط درجة الحرارة وراحة المقعد من خلال لمس الأيقونة المناسبة. افتح عرض المناخ من خلال لمس الزر الأوسط في صفات المناخ.



لإجراء التهيئة المسبقة قبل الانطلاق بالسيارة. ويمكن نزع كابل الشحن مرة أخرى بعد فتح قفل السيارة بواسطة مفتاح التحكم عن بعد. للسيارات المزودة بميزة Passive Entry*, يمكن إغلاق القفل بواسطة المقابض مرة أخرى.

سيارتك Volvo مزودة بمحرك كهربائي يدفع السيارة بشكل أساسي على سرعات منخفضة، بالإضافة إلى محرك احتراق داخلي يدفع السيارة على سرعات أكبر ويتيح المزيد من القيادة النشطة. يختلف وقت شحن البطارية الهجين باختلاف تيار الشحن الذي يوفره المقاييس. يتم كذلك شحن البطارية الهجين أثناء فرملة الخفيفة أو فرملة المحرك، أثناء النزول من مرتق على سبيل المثال. يتم الإشارة إلى جميع أنواع الشحن في شاشة السائق.

حفظ كابل الشحن

يوجد كابل الشحن أصل فتحة الأرضية في منطقة الحمولة.
وحدة التحكم في كابل الشحن

كابل الشحن المرفق مزود بوحدة تحكم تعرض حالة الشحن. وتدعى مراقبة درجة الحرارة كما يوجد قاطع عزل أرضي مدمج.

بدء الشحن

عند شحن البطارية الهجين، يتم شحن بطارية البادئ بالسيارة كذلك.

١. صل كابل الشحن إلى المقاييس. يجب عدم استخدام أي كابل توسيعة أو تطويل.
٢. اضبط تيار الشحن الصحيح في وحدة التحكم بواسطة ▲ و ▼. إذا كنت غير متأكد بشأن تقييم تيار الشحن بالمقاييس، فحدد أقل تيار شحن بوحدة التحكم.
٣. افتح منفذ الشحن بضغطه خفيفة، ثم اسحب غطاء مقابس دخل الشحن.
٤. أزل الغطاء الواقي لمقبض الشحن ثم اضغط المقابض بالكامل داخل مقبس السيارة. يتم تلقائياً قفل كابل الشحن في مقاييس دخل الشحن وتبدأ عملية الشحن في خلال 5 ثوان.
٥. وجه الغطاء الواقي لمقبض الشحن بحيث لا يلامس السيارة وذلك لتجنب تلف الطلاء.

إنهاء عملية الشحن

١. افتح قفل السيارة باستخدام زر ❷ في مفتاح التحكم عن بعد. تنتهي عملية الشحن ويتم تحرير/فتح قفل كابل الشحن.
٢. افصل كابل الشحن عن السيارة.
٣. أعد تركيب الغطاء لمقبض دخل الشحن ثمأغلق منفذ الشحن.
٤. افصل كابل الشحن عن المقاييس.
٥. أعد كابل الشحن إلى مكانه أصل فتحة الأرضية في منطقة الحمولة.

إذا لم يتم نزع كابل الشحن من مقاييس دخل الشحن، فسيتم أوتوماتيكياً قفله مرة أخرى بعد مرور فترة قصيرة من فتح القفل وذلك لزيادة الشحن والنطاق لأقصى درجة، بالإضافة إلى إتاحة الفرصة

- يومض رمز السيارة باللون الأحمر وينطفئ مؤشر الشحن: الشحن غير ممكن. تتحقق من كل الوصلات أو استخدم مقبسًا آخر، ثم أعد تشغيل عملية الشحن.
- يضيء رمز السيارة بضوء أحمر ثابت: الشحن غير ممكن. انزع كابل الشحن من المقبس وأعد تشغيل عملية الشحن.
- يومض رمز المنزل ومؤشر الشحن باللون الأحمر: الشحن غير ممكن. قم بإعادة بدء عملية الشحن، إذا استمرت المشكلة - اتصل بالفنيين المؤهلين.

عبر شاشة السائق

تشير الألوان المختلفة للرمز إلى حالة الشحن.

 ضوء أزرق - الشحن قيد التقدم.

 ضوء أخضر - البطارية مشحونة بالكامل.

ضوء أحمر - عطل في الشحن، تتحقق من وصلة كابل الشحن في السيارة وفي مقبس ٢٣٠ فولت.



حالة الشحن

يمكن التتحقق من حالة شحن السيارة من مقبس دخل الشحن ووحدة التحكم وفي شاشة السائق وفي تطبيق Volvo On Call.*

عن طريق مصابيح مقبس دخل الشحن

- أبيض - ضوء LED.
- أصفر - وضع الانتظار، في انتظار بدء عملية الشحن.
- ورميض أخضر - الشحن قيد التقدم.
- وهج أخضر ثابت - اكتمل الشحن، ينطفئ بعد فترة.
- وهج أحمر ثابت - حدث عطل.

عبر وحدة التحكم

- يضيء رمز السيارة بضوء أخضر ثابت وينطفئ مؤشر الشحن: الاستعداد.
- رمز السيارة ومؤشر الشحن يضيئان بضوء أخضر ثابت: عملية الشحن قيد التقدم.



٠٢

معلومات المهين في شاشة السائق

يظهر عدد من الرموز والرسومات في شاشة السائق على حسب وضع القيادة المحدد. يظهر استهلاك الطاقة الكهربائية والوقود في العداد على اليمنى. يختلف الاستهلاك على حسب أسلوب القيادة، عندما يتجاوز المؤشر الأبيض الدقيق للسماء الأبيض بالأعلى فهذا دليل على تحول السيارة لاستخدام محرك الاحتراق الداخلي. عندما يقع المؤشر في المنطقة ذات اللون البرتقالي، يتم شحن البطارية، أثناء فرملة على سبيل المثال.

المسافة حتى نفاد البطارية (Distance to empty battery)

يعرض المؤشر المسافة التقريرية حتى نفاد طاقة البطارية. وتنثر المسافة بعدة عوامل مثل أسلوب القيادة والسرعة ودرجة الحرارة الخارجية، وقد تختلف المسافة على طول الرحلة. في العادة، توقع نطاقاً يتراوح بين ٢٠ و٤٠ كم (١٢ و٢٥ ميل/ساعة). شير قيمة البدء التي تظهر عند شحن البطارية بالكامل إلى "قيمة تصل إلى" بدلاً من توقع نطاق التشغيل الكهربائي، وتتغير هذه القيمة على مدار الرحلة. عندما تعرّف شاشة السائق "—" لهذا دليل على أنه لا يمكن التكهن بالمسافة حتى نفاد الطاقة الكهربائية.

الرموز في شاشة السائق

يشير المؤشر باللون الأبيض بالكامل إلى استخدام المحرك الكهربائي أو الذي يعمل بالوقود. يشير رمز صاعقة البرق إلى استخدام المحرك الكهربائي، وتشير النقطة إلى استخدام محرك الاحتراق الداخلي.

للحذف إلى أنه يتم شحن البطارية على سبيل المثال أثناء فرملة المحرك.

يعرض المقياس مقدار الطاقة المتبقية في البطارية للمحرك الكهربائي. كما يتم استخدام الطاقة كذلك لنظام التحكم في المناخ.

يعرض أن وظيفة Charge (شحن) أو Hold (ثبات) قيد التشغيل. يتم التشغيل من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية. Charge (شحن) تعني أنه يتم شحن البطارية المهجين أثناء انخفاض مستوى الشحن. Hold (ثبات) تعني أن مستوى البطارية يتم الحفاظ عليه للستخدام اللاحق.

تشغيل محرك الاحتراق الداخلي وإيقاف تشغيله

تحسب السيارة مدى الحاجة لاستخدام محرك الاحتراق الداخلي أو المحرك الكهربائي أو كليهما معاً في وقت واحد. أثناء التشغيل الكهربائي، قد تحتاج السيارة أحياناً إلى تشغيل محرك الاحتراق الداخلي أو تمويهياً بسبب بعض الظروف الخارجية مثل انخفاض درجة الحرارة الخارجية. يعمل دوماً محرك الاحتراق الداخلي عند وصول طاقة البطارية المهجين إلى أقل حالة شحن لها.

حفظ الإعدادات

١. اضيّط المقعد ومرايا الأبواب والشاشة العلية* على الوضع المطلوب ثم اضغط الزر M من لوح الباب. يضيء المؤشر في الزر.
٢. في خلال ٣ ثوان، اضغط زر الذاكرة ١ أو ٢ أو ٣. تصدر إشارة صوتية وينطفئ مؤشر الضوء في زر M.

لاستخدام إعدادات المقعد المحفوظة:

- أثناء فتح الباب - اضغط ثم حرر أحد أزرار الذاكرة.
- أثناء إغلاق الباب - استمر في الضغط على أحد أزرار الذاكرة لحين الوصول إلى الوضع المحفوظ.



المقاعد الأمامية* الآلية

استخدم أدوات التحكم خارج المقاعد لاضيّط وضع المقعد ودعامة أسفل الظهر، الخ. وتتّخذ إحدى أدوات التحكم شكل مقعد بحيث يسهل عليك فهم كيفية تغيير الوضع، أمّا آداة التحكم الأخرى، أي المتعددة الوظائف*، فيتم استخدامها لاضيّط دعامة أسفل الظهر والتّدليّك، الخ.

عنصر التحكم على شكل مقعد

اضيّط وسادة المقعد أو حرك المقعد بأكمله باستخدام عنصر التحكم السفلي. اضيّط زاوية مسند الظهر باستخدام عنصر التحكم الخلفي.

آداة التحكم المتعددة الوظائف*

إعدادات التّدليّك* والدعم الجانبي* ودعامة أسفل الظهر* وامتداد وسادة المقعد كلها مرتبطة بزر التحكم متعدد الوظائف.

١. يمكنك تنشيط إعداد المقعد في الشاشة المركزية عن طريق تدوير عنصر التحكم.
٢. حدد الوظيفة المطلوبة في الشاشة المركزية عن طريق تدوير عنصر التحكم.
٣. يمكنك تغيير الإعداد بالضغط على الجزء العلوي/السفلي/الأمامي/الخلفي من عنصر التحكم.

طي مساند الظهر في المقعد الخلفي

قد يلزم ضبط المقاعد الأمامية والخلفية أولاً قبل أن تتمكن من خفض مساند الظهر.

المقعد الأوسط في صف المقاعد الثاني

- اطو مساند الرأس يدوياً بالضغط على الزر الموجود بين مساند الظهر ومساند الرأس. في الوقت نفسه اضغط مساند الرأس لأسفل.

- اسحب الحزام في المقعد الأوسط **١** لأعلى/للأمام أثناء الطyi.

المقاعد الطرفية في صف المقاعد الثاني

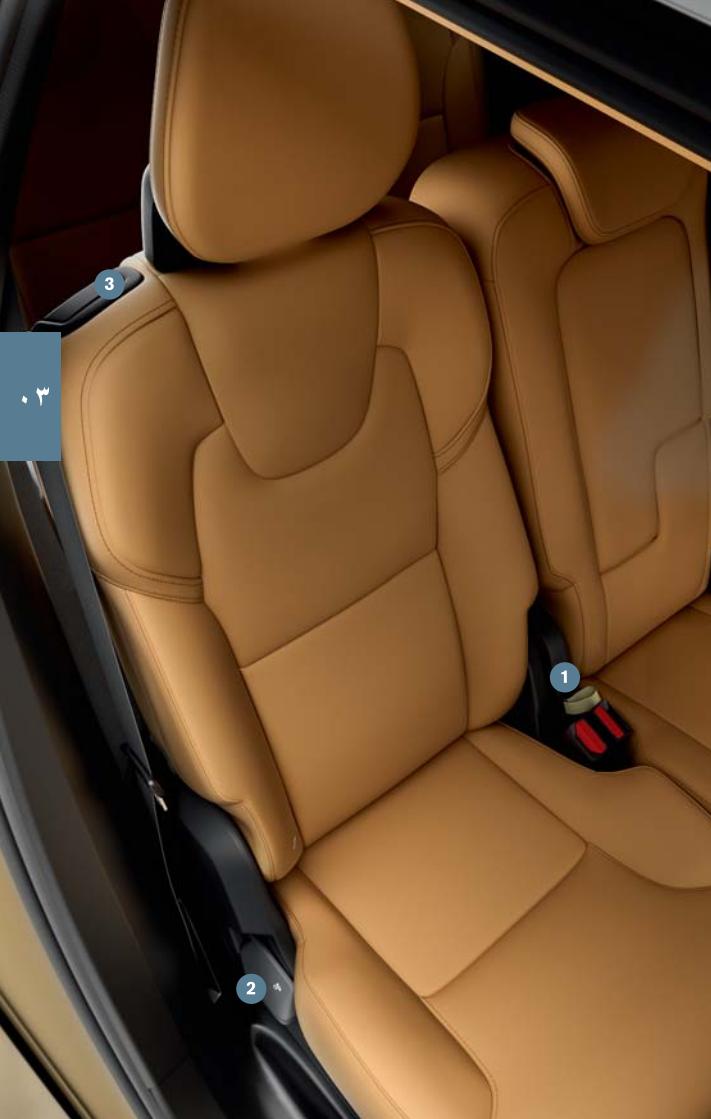
- اسحب المقبض جهة المقعد الطرفي **٢** لأعلى لخفض المقعد. يتم خفض مساند الرأس تلقائياً.

* الصف الثالث من المقاعد

- اسحب المقبض من أعلى مساند الظهر لأعلى/للأمام. اطو مساند الظهر للأمام. يتم خفض مساند الرأس تلقائياً.

يلزم سحب الحزام/المقبض للأعلى أثناء رفع المقاعد في الصف الثاني. ارفع مساند الظهر حين قفل وتأمين المانع. يتم فتح مساند الرأس يدوياً.

- للوصول إلى الصف الثالث من المقاعد، اسحب لأعلى/للأمام من المقبض أعلى صف المقاعد الأوسط **٣**. اخفض مساند الظهر وحرك المقعد بالكامل للأمام.





عجلة القيادة

ضبط عجلة القيادة

يمكنك ضبط وضعية عجلة القيادة للحصول إلى الارتفاع والعمق المطلوبين.

١. ادفع النزاع الموجود تحت عجلة القيادة نحو الأمام وأضيّط عجلة القيادة عند الوضعية المطلوبة.

٢. بعد ذلك، أعد النزاع إلى وضعية القفل.

لوحة المفاتيح اليسرى

يتم تحديد دعم السائق في شاشة السائق باستخدام الأسهم في لوحة المفاتيح اليسرى بعجلة القيادة (◀ و▶). عندما يكون رمز دعم السائق باللون "الأبيض" فهذا دليل على أن الوظيفة نشطة، والرمز باللون "الرمادي" دليل على توقف الوظيفة أو وجودها في وضع الاستعداد.

الرموز الخاصة بشاشة عرض السائق:

◀ محد السرعة يساعد في تجنب تجاوز السرعة القصوى المحددة.

▶ مثبت السرعة يساعد في القيادة بسرعة ثابتة.

◀ مثبت السرعة التكيفي^{*} يساعد في الحفاظ على سرعة ثابتة بالإضافة إلى الحفاظ على فترة زمنية مختارة مسبقاً بين سيارتك والسيارة التي أمامك.

◀ مساعد السائق[¶] يساعد في حفظ السائق على السيارة داخل العلامات الجانبية للحارة وذلك باستخدام وظيفة المساعدة على التوجيه، ويساعد أيضاً في الحفاظ على سرعة ثابتة بالإضافة إلى الحفاظ على فترة زمنية مختارة مسبقاً بين سيارتك والسيارة التي أمامك.

اضغط (◀) لتشغيل أو إيقاف الوظيفة المحددة.

▶ يتيح الضغط القصير على ◀/▶ زر زراعة/خفض قيمة السرعة المخزنة بنسبة 5 كم/ساعة (5 ميل/ساعة) ويتيح الضغط استمرار على الزر القيام بالتعديل بمراحل واحدة - حرر الزر عند الوصول إلى السرعة المطلوبة.

◀/▶ لزيادة/تقليل المسافة حتى السيارة التي أمامك عند استخدام مثبت السرعة التكيفي و Pilot Assist.

ضغطه واحدة على ▶ كذلك تعمل على مواصلة السرعة المحفوظة للوظيفة المحددة.

لوحة المفاتيح اليمني

استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة للتنقل في شاشة السائق.

● يتم فتح/إغلاق قائمة تطبيقات شاشة السائق. من هنا يمكن التحكم في حاسوب الرحلات ومشغل الوسائط والهاتف والملاحة.

◀ قم بالتمرير بين التطبيقات المختلفة بالضغط على الزر لليمين والزر لليسار.

○ يمكنك التحديد أو إلغاء التحديد أو تأكيد أي خيار، مثل تحديد قائمة حاسوب الرحلات أو حذف رسالة من شاشة السائق.

▲ استعرض وظائف التطبيق المحدد عن طريق النقر أعلى أوأسفل.

ارتفاع/انخفاض حجم صوت الوسائط بالضغط على ▼ و ▲ . إذا لم تكن أي وظيفة أخرى نشطة، فهذه الأزرار تعمل كعناصر تحكم في مستوى الصوت.

يتم تشغيل التعرف على الصوت باستخدام الزر []^٤ كما يتيح لك التحكم في الوسائط والملاحة والتحكم في المناخ على سبيل المثال، كل ذلك صوتيًا. قل على سبيل المثال "Radio" أو "Cancel" أو "Raise temperature".

راجع فصل التحكم الصوتي في هذا الدليل السريع لمعرفة المزيد من الأوامر الصوتية.
حاسوب الرحلات

يعرض حاسوب الرحلات المسافة المقطوعة واستهلاك الوقود ومتوسط السرعة على سبيل المثال. يمكن تحديد المعلومات التي ترغب في ظهرها على شاشة السائق من حاسوب الرحلات. يقوم حاسوب الرحلات بحساب المسافة المتباعدة حتى نفاد الخزان أو حتى نفاد طاقة البطارية الوجهين. لعرض الخيارات المختلفة، استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة، عندما تعرض شاشة السائق "----" فهذا دليل على أنه لا يمكن التكهن بالمسافة حتى نفاد الوقود.

ذراع التحكم الأيسر في اتجاه لوحة العدادات وتحريره. يمكن ضبط مدة تفعيل وظيفة إضافة الوصول إلى المنزل من خلال شاشة العرض المركزية.

إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة

أعد تعيين كل المعلومات في عداد مسافات الرحلة اليدوي (TM) بضغط طولية على زر **RESET**. الضغطة القصيرة لإعادة تعيين المسافة المقطوعة فقط. يتم إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة (TA) تلقائياً في حالة عدم استخدام السيارة لمدة 4 ساعات.



٠٣

ذراع المقود الأيسر

يتم التحكم في وظائف المصباح الأمامي باستخدام مفتاح ذراع المقود الأيسر.

عند تحديد وضع **AUTO** ثم اكتشفت السيارة حول الظلام/الضوء وتم ضبط الإضاءة وفقاً لذلك، على سبيل المثال عند حلول المساء أو عند دخول السيارة في نفق مظلم. يمكنك كذلك تدوير بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود على **CA** للضوء العالي، والذي يتم تعديله أوتوماتيكياً عند اكتشاف سيارات مقابلة. يتم تشطيط الضوء العالي اليدوي عن طريق تحريك ذراع المقود بعيداً عنك. قم بإلغاء التشطيط عن طريق تحريك ذراع المقود باتجاهك.

إضاءة المحتينات النشطة* مصممة لتوفير أكبر قدر من الإضاءة في المحتينات والتقاطعات وذلك عن طريق تتبع الضوء لحركة عجلة القيادة. تتشطيط الوظيفة أوتوماتيكياً عند بدء تشغيل السيارة ويمكن إلغاء تشطيطها من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية.

ضوء الاقتراب يقوم بتشغيل الإضاءة الخارجية عند فتح قفل السيارة بالمفتاح كما يساعدك في الوصول إلى سيارتك بأمان في الظلام.

تهدف وظيفة إضافة الوصول إلى المنزل إلى إنارة بعض المصابيح الخارجية بعد أن تكون قد أغلقت السيارة وذلك لإنارة الأماكن المظلمة. يمكنك تفعيل الوظيفة من خلال إيقاف تشغيل السيارة وتحريك

ذراع المقود الأيمن

يتحكم مفتاح ذراع المقود الأيمن في شفرات الماسحات ومستشعر المطر.

- حرك ذراع المقود للأسفل لإجراء مسحة واحدة على الزجاج الأمامي.

- حرك الذراع في خطوات أعلى للمسح المتقطع والعادي وبسرعة كبيرة.

- اضغط السرعة والفاصل الزمني باستخدام بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود.

- حرك ذراع المقود باتجاه عجلة القيادة لتشغيل غاسلات الزجاج الأمامي والمصباح الأمامي
وباتجاه لوحة العدادات لتشغيل غاسلات النافذة الخلفية.

 اضغط على زر مستشعر المطر لتنشيط/إيقاف تشغيل مستشعر المطر. يبدأ مستشعر المطر

بعمل ماسحات الزجاج الأمامي أوتوماتيكياً استناداً إلى كمية الماء التي يتم استشعارها على
الزجاج الأمامي. أدر بكرة التحكم بالإصبع أعلى/لأسفل لرفع/انخفاض الحساسية.

 اضغط للمسح المتقطع في مسحة الزجاج الخلفي.

 اضغط للسرعة المتواصلة في ماسحة الزجاج الخلفي.

استخدم وضع خدمة ماسحة الزجاج الأمامي، على سبيل المثال، عند استبدال أو تنظيف

أو رفع شفرات الماسحة. المس زر موضع خدمة الماسحة في عرض الوظائف في

شاشة العرض المركزي لتنشيط أو إلغاء تنشيط وضع الخدمة.





التحكم في المناخ بمقصورة الركاب

التهيئة المسبقة

يمكن ضبط التهيئة المسبقة عبر شاشة العرض المركبة في السيارة وباستخدام تطبيق Volvo On Call.* تعمل التهيئة المسبقة على تدفئة أو تبريد مقصورة الركاب للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة قبل القيادة، مما يعلم كذلك على تقليل التأكل ومتطلبات الطاقة أثناء القيادة، وكذلك يمكن ضبط عملية البدء أو ضبط التهيئة المسبقة باستخدام الموقت.

بعد التهيئة الأولية بصورة مباشرة

١. افتح عرض المناخ بالشاشة المركزية عن طريق الضغط على أسفل الشاشة.
٢. حدد علامة التوجيه مكيف ر肯 السيارة، ضع علامة أمام الخيار المناسب ثم اضغط على تهيئة أولية.

ضبط الموقت للتهيئة المسبقة

- في عرض المناخ، حدد مكيف ر肯 السيارة ← إضافة موقت ثم اضبط التاريخ/اليوم حسب الاقتضاء.

لكي تعمل التهيئة الأولية بكامل وظيفتها، يلزم توصيل السيارة بمحبس كهربائي (ينطبق على السيارات المزودة بمدفأة كهربائية). يتم استخدام مدفأة تعمل بالوقود أو بالكهرباء^٥ وذلك حسب السوق.

إعدادات المناخ

يتم التحكم في وظائف التحكم في المناخ للقسم الأمامي والخلفي من مقصورة الركاب عبر الشاشة المركزية والأزرار في الكونسول المركزي ومن خلفية كونسول التفريغ. يمكن كذلك التحكم في بعض وظائف المناخ باستخدام التحكم الصوتي.



يوجد الرمز المستخدم للوصول إلى عرض المناخ أسفل الشاشة المركزية من المنتصف. عندما يظهر النص Clean Zone (منطقة نظيفة) باللون الأزرق، فهذا يدل على استيفاء الشروط المطلوبة لتوفير هواء نظيف في مقصورة الركاب.

- المس AUTO في عرض المناخ للقدرة على التحكم التلقائي بالعديد من وظائف المناخ. يتبع الصباغ القصير التحكم بإعادة تدوير الهواء وبنكيف الهواء وبنزدوج الهواء بشكل تلقائي. ويتيح الصباغ المطول التحكم بإعادة تدوير الهواء وبنكيف الهواء وبنزدوج الهواء بشكل تلقائي، وهو يتيح أيضاً تغيير الإعدادات القياسية لدرجة الحرارة وسرعة المروحة.
٧٢ درجة مئوية (درجة فهرنهايت) والمستوى ٣ (المستوى ٢ في المقد الخلفي). يمكن تغيير درجة الحرارة وسرعة المروحة دون الغاء تنشيط وظيفة المناخ القابلة للتنظيم تلقائياً.

- المس أحد الرموز في صفحات المناخ بالحافة السفلية من شاشة العرض المركزية لضبط درجة الحرارة وتدفئة المقاعد* وسرعة المروحة.



الوصلات

الربط

عند توصيل السيارة بالإنترنت بواسطة المودم يمكنك مشاركة اتصال الإنترنت (نقطة توصيل Wi-Fi) مع الأجهزة الأخرى من الإعدادات بالعرض العلوي. اضغط اتصال ➔ نقطة وصول Wi-Fi في السيارة.

Bluetooth

استخدم Bluetooth بشكل أساسي لإدارة المكالمات الهاتفية والرسائل النصية القصيرة والوسائط من هاتفك إلى نظام السيارة. يمكنك كذلك توصيل السيارة بالإنترنت عبر Bluetooth. يمكن كذلك توصيل جهاز你 Bluetooth مرة واحدة، ولكن واحد فقط منها يستطيع بث الوسائط. سيتم أوتوماتيكياً محاولة توصيل آخر هاتفي متصلين بالسيارة وذلك عند استخدام السيارة مرة أخرى، وذلك إذا كانت ميزة Bluetooth في الهاتف نشطة. يتم حفظ ٢٠ جهاز بحد أقصى في قائمة لتسهيل توصيلها في وقت لاحق.

١. قم بتنشيط Bluetooth في هاتفك. للاتصال بالإنترنت، قم بتنشيط ميزة الربط في الهاتف كذلك.
٢. افتح العرض الفرعي الهاتفي من عرض الصفحة الرئيسية بالشاشة المركزية.

يمكنك تشغيل/إيقاف التحكم في الوسائط والرسائل النصية القصيرة باستخدام ميزة التعرف على الصوت، بالإضافة إلى توصيل السيارة بالإنترنت عبر مختلف الأجهزة الخارجية مثل الهاتف الذكي. يلزم أن يكون النظام الكهربائي بالسيارة على الأقل في وضع الإشعال ١ بحيث تتمكن من استخدام الأجهزة المتصلة.

مودم السيارة

أبسط وأفضل طريقة لتوصيل السيارة بالإنترنت تتمثل في استخدام مودم السيارة. وتحقق أفضل أداء، ويتم التنشيط أوتوماتيكياً لكل رحلة ولا يلزم التوصيل مع أي هاتف ذكي.

١. أدخل بطاقة SIM الشخصية في الحامل بمنطقة الحمولة.

٢. اضغط الإعدادات ➔ اتصال ➔ إنترنت عن طريق مودم سيارة في العرض العلوي.

٣. قم بالتنشيط عن طريق وضع علامة في مربع إنترنت عن طريق مودم سيارة.

٤. اضغط على إضافة هاتف، أو في حالة وجود جهاز متصل، اضغط على تغيير ثم إضافة هاتف.
٤. حدد الهاتف الذي ترغب في توصيله واتبع الخطوات الواردة على الشاشة المركزية والهاتف.
لاحظ أنه في بعض الهواتف يلزم بتنشيط وظيفة الرسائل.

Wi-Fi

يتيح لك اتصال السيارة بالإنترنت عبر شبكة Wi-Fi إمكانية دفق بيانات الخدمات عبر الإنترت بسرعة أعلى بالمقارنة مع الاتصال عبر Bluetooth، مثلاً عند تشغيل راديو الإنترت والموسيقى عبر تطبيقات السيارة وعند تحميل تحديث البرامج، الخ. ويكون الاتصال عبر شبكة Wi-Fi من الهاتف الذكي بمثابة بقعة ساخنة للسيارة ولأية أجهزة خارجية موجودة في السيارة.

١. قم بتنشيط الرابط في هاتفك.
٢. اضغط على الإعدادات من العرض العلوى بالشاشة المركزية.
٣. انقر على اتصال  ثم قم بتنشيط اتصال Wi-Fi.

تدرك الإشارة إلى أن بعض الهواتف تقوم بلياقاف تشغيل ميزة الرابط بعد إنهاء الاتصال بينها وبين السيارة. وبالتالي يلزم إعادة تنشيط ميزة الرابط في الهاتف، في المرة التالية التي ترغب في استخدام هذه الميزة.

USB

عبر USB يمكنك توصيل جهاز خارجي لتشغيل الوسانط يمكنك كذلك استخدام منفذ USB مع *Android Auto و*Apple CarPlay. يتم شحن الجهاز الخارجي أثناء توصيله بالسيارة.

١. لقد تم تزويد منفذ USB في حبيرة التخزين بمسند الذراع بين المقاعد.

المقابس الكهربائية

المقابس الكهربائية التالية توفر بسيارتك:

٢. مقبس كهربائي ١٢ فولت.
٣. مقبس كهربائي ١٢ فولت ومقبس كهربائي ٢٣٠ فولت*. يوجد كذلك مقبس كهربائي ١٢ فولت* في منطقة الحمولة.

استخدام الأجهزة المتصلة

يمكنك توصيل أجهزة خارجية بهدف إجراء/نفي المكالمات الهاتفية وتشغيل الوسائط في نظام الصوت والوسائط في السيارة على سبيل المثال.

إدارة المكالمات الهاتفية^٦

يمكن إجراء مكالمات واستقبالها من هاتف متصل بواسطة Bluetooth.

الاتصال عن طريق الشاشة المركزية

١. افتح العرض الفرعي للهاتف من عرض الصفحة الرئيسية. اختر الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

٢. اضغط ▶.

الاتصال بواسطة لوحة مفاتيح عجلة القيادة اليمنى

١. اضغط [] وانقل إلى الهاتف بالضغط على [◀] أو [▶].

٢. قم بالتمرير خلال قائمة المكالمات بواسطة [▼] ثم حدد باستخدام [○].

يمكنك كذلك إدارة المكالمات باستخدام التحكم الصوتي. اضغط زر التحكم الصوتي [] في لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة. راجع فصل التحكم الصوتي في هذا الدليل السريع لمعرفة الأوامر الصوتية.

تشغيل الوسائط

لتشغيل الصوت من جهاز خارجي، يلزمك توصيل الجهاز بالسيارة باستخدام الطريقة المختارة. راجع الصفحة السابقة للتعرف على مختلف أنواع التوصيلات.

جهاز متصل بواسطة Bluetooth



١. ابدأ التشغيل في الجهاز المتصل.

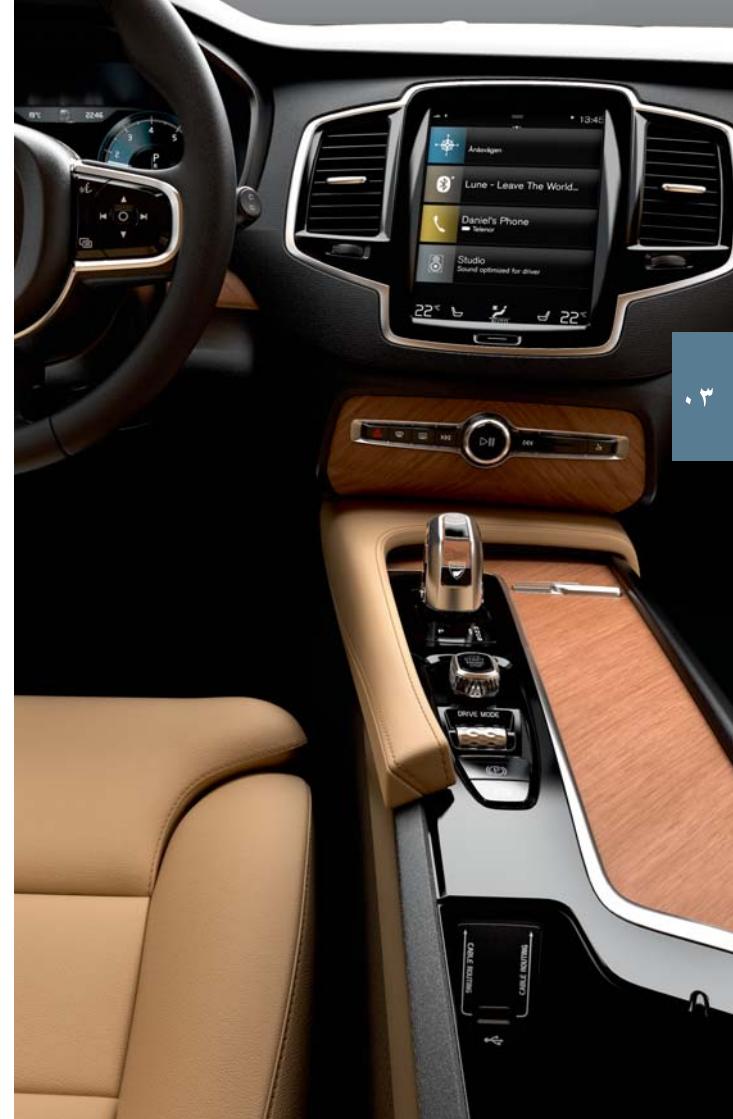
٢. افتح تطبيق Bluetooth في عرض التطبيقات بالشاشة المركزية وسيبدأ التشغيل.

جهاز متصل بواسطة USB



١. ابدأ تشغيل تطبيق USB من عرض التطبيقات.

٢. حدد المطلوب تشغيله - تبدأ عملية التشغيل.



مشغل MP3 أو جهاز iPod متصل

١. ابدأ التشغيل في الجهاز.
٢. افتح تطبيق iPod أو USB على حسب وسيلة التوصيل. لتشغيل ملفات صوتية من جهاز iPod، حدد تطبيق iPod بغض النظر عن وسيلة التوصيل - يبدأ التشغيل.



Android Auto® و Apple® CarPlay®*

تنبّح لك وظيفة Android Auto و CarPlay إمكانية استخدام تطبيقات معينة في هاتفك من خلال السيارة، على سبيل المثال لتشغيل ملفات صوتية أو سماع رسائل البودكاست. تحدث عملية التفاعل من خلال الشاشة المركزية بالسيارة أو بواسطة الهاتف.

في حالة توفر iPhone، يلزم تنشيط وظيفة التعرف على الصوت Siri قبل استخدام CarPlay.

١. صل الهاتف بمنفذ USB. في حالة وجود أكثر من منفذ، استخدم المنفذ المخاطب بطار أبيض.
٢. اضغط على Android Auto أو Apple CarPlay من عرض التطبيقات للتنشيط.



قم بتنشيط التحكم الصوتي باستخدام Android Auto و CarPlay من خلال ضغطة طويلة على الزر «» في لوحة المقاييس اليمنى بعجلة القيادة. ضغطة قصيرة لتنشيط نظام التحكم الصوتي الخاص بالسيارة.

يتم إيقاف تشغيل بلوتوث عند استخدام CarPlay. استخدم Wi-Fi أو مودم السيارة* لتوصيل السيارة بالإنترنت عند الحاجة.

13:45



1
Ånäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



AUTO

22 °C

عرض الصفحة الرئيسية

عند تشغيل شاشة العرض المركزية، يظهر عرض الصفحة الرئيسية حيث يمكنك الوصول إلى الأقسام المتاجنة الخاصة بالمالحة والوسائط والهاتف بالإضافة إلى وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً

الملاحة - اضغط هنا للوصول إلى الملاحة في الخريطة بواسطة **Sensus Navigation***.

تحديد الوجهة بواسطة البحث الحر - قم بتوسيعة عرض شريط الأدوات باستخدام الزر الشهemi للأسلف على الجانب الأيسر والمس . تغير صورة الخريطة لتصبح مربع البحث الحر عن النص. أدخل عبارات البحث.

ضبط الوجهة باستخدام الخريطة - قم بتكبير حجم الخريطة باستخدام ثم اضغط مع الاستمرار على الوجهة التي ترغب في السفر إليها.

خلف وجهة - اضغط على لفتح برنامج الرحلة. اضغط على سلة المهملات لحذف الوجهة الوسيطة في برنامج الرحلة، أو اضغط على مسح الرحلة لحذف برنامج الرحلة بالكامل.

تحديث الخريطة* - اضغط على مركز التحديثات في عرض التطبيق. يظهر عدد تحديثات الخرائط المتاح في الخرائط. اضغط على الخرائط تثبيت تحديث الخريطة أو تثبيت الخريطة المحددة. يوجد كذلك خيار تنزيل الخرائط من support.volvocars.com إلى ذاكرة USB ثم نقلها إلى السيارة.

الوسائط - يظهر هنا، على سبيل المثال، الملف الصوتي الذي تشغله من الجهاز الخارجي أو عند تحديد راديو **FM** من عرض التطبيقات. اضغط على العرض الفرعي للوصول إلى الإعدادات. من هنا يمكنك مشاهدة مكتبة الصوتية ومحطات الراديو وغيرها.

الهاتف، من هنا يتم الوصول إلى وظيفة الهاتف. انقر على العرض الفرعي لتوسيعه. هنا، على سبيل المثال يمكنك الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو إدخال رقم يدوياً باستخدام لوحة المفاتيح. بعد تحديد الرقم، المس .

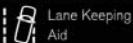
وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً - يمكنك هنا مشاهدة الوظيفة أو التطبيق الأحدث استخداماً في السيارة وهو ما لا يتم عرضه في أي من الأقسام المتاجنة الأخرى. على سبيل المثال، حالة السيارة أو أداء السائق. يمكنك الضغط على العرض الفرعي للوصول إلى آخر وظيفة تم استخدامها.

13:45

Car functions



ESC Sport Mode



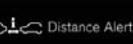
Lane Keeping
Aid



Park Assist



Cross Traffic
Alert



Distance Alert



Camera



Park In



Park Out



Headrest fold



Head-up display
adjustments



Road Sign
Information



Head-up display



BLIS



Active Bending
Lights

22 °C



AUTO

22 °C

عرض الوظيفة وعرض التطبيقات

عرض الوظيفة

عند السحب من اليسار إلى اليمنى^{١٠} في عرض الصفحة الرئيسية ستصل إلى عرض الوظيفة، من هنا يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط مختلف وظائف السيارة، على سبيل المثال شاشة على الزجاج * ومساعد الركَن وLane Keeping Aid. يتم التنشيط/إلغاء التنشيط بالضغط على الرمز المناسب. بعض الوظائف تفتح في نافذة مستقلة.

عرض التطبيقات

امسح من اليمين لليسار^{١٠} في عرض الصفحة الرئيسية للوصول إلى عرض التطبيق. هنا يمكنك مشاهدة التطبيقات المرفقة مع السيارة بالإضافة إلى التطبيقات التي تختار تنزيلها وتثبيتها بنفسك. إدارة التطبيقات والأنظمة وتحديثها



في مركز التنزيلات، بعرض التطبيقات، يمكنك تحديث العديد من أنظمة السيارة. يمكن إتمام هذا الأمر يلزم توصيل السيارة بالإنترنت. ضغطة واحدة على مركز التنزيلات لفتح تطبيق التنزيلات. هنا يمكنك:

تنزيل التطبيقات - اضغط على تطبيقات جديدة ثم حدد التطبيق المطلوب. حدد تثبيت لتنزيل التطبيق.

تحديث التطبيقات - اضغط على تثبيت الكل لتحديث كل التطبيقات. أو المس تحديثات التطبيق لعرض قائمة بالتحديثات الممكنة. حدد التطبيق المطلوب ثم انقر على تثبيت.

إلغاء تثبيت التطبيقات - اضغط على تحديثات التطبيق ثم حدد التطبيق المطلوب. انقر على إزالة تثبيت لإزالة تثبيت التطبيق.

تحديث برامج النظام - اضغط على تحديثات النظام لعرض قائمة بالتحديثات التي يمكن تثبيتها في السيارة. - اضغط على تثبيت الكل أسلف القائمة لتحديث كل البرامج، أو على تثبيت لتحديث برامج محددة. في حالة عدم لزوم قائمة، حدد تثبيت الكل من زر تحديثات النظام.

نقل الرموز

يمكن نقل التطبيقات والأزرار الخاصة بوظائف السيارة في عرض التطبيقات وعرض الوظائف عند الحاجة.

١. اضغط أحد الرموز مع الاستمرار.
٢. اسحب الرمز إلى موقع فارغ في العرض ثم حرره.

^{١٠} ينطبق على السيارات ذات عجلةقيادة اليسرى. في السيارات ذات عجلةقيادة اليمنى - امسح في الاتجاه العكسي.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



Tunnel is installing



New position received

22 °C



22 °C



العرض العلوي

الجزء العلوي من الشاشة يحتوي على علامة تبويب يمكنك سحبها للأسفل للوصول إلى العرض العلوي. من هنا يمكنك الوصول إلى الإعدادات ودليل المالك وملف تعريفي بالإضافة إلى الرسائل المحفوظة بسيارة .

التفضيلات الشخصية

من الإعدادات يمكنك ضبط العديد من التفضيلات الشخصية، مثل الشاشات والمرايا والمقدمة الأمامي والملاحة* والصوت ونظام الوسائط واللغة والتحكم في الصوت.

ملفات تعريف السائق

في حالة استخدام السيارة بواسطة أكثر من شخص في مكان كل شخص إنشاء ملف تعريفي خاص به في السيارة. في كل مرة تدخل فيها إلى السيارة سيتوفر لك خيار تحديد ملف تعريف السائق الذي تم فيه حفظ تفضيلاته الشخصية. يتوقف عدد ملفات التعريف المتوفرة على عدد المفاتيح المتوفرة للسيارة. الملف التعريفي الصيف غير متصل بأي مفتاح محدد.



بم استخدام آخر ملف تعريفي نشط للسائق في عملية فتح القفل. يمكن تغيير ملف التعريف عن طريق تحديد ملف تعريفي من العرض العلوي.

يمكن توصيل ملفات التعريف بمحفظة السيارة، عند فتح قفل السيارة يتم تهيئة السيارة أوتوماتيكياً وفقاً للتفضيلات الشخصية المحفوظة في الملف المستخدم. توصيل مفتاح من الإعدادات ← النظام ← ملفات تعريف السائق. حدد أحد ملفات تعريف السائق (يتعذر توصيل الملف التعريفي الضيق). يظهر عرض الصفحة الرئيسية مرة أخرى. اسحب للأسفل من العرض العلوي مرة أخرى، ثم كرر بما ينتمي مع ما هو مذكور أعلاه وحدد تعديل من ملف التعريف المختار ثم قم بتوصيل المفتاح.

وضع القيادة الفردي

عند الرغبة في تهيئة أحد أوضاع القيادة Hybrid أو Pure أو Power، يمكنك تشغيل وضع القيادة من الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردي.

مستويات صوت النظام

عند الرغبة في ضبط أو إيقاف تشغيل مستوى صوت النظام، مثلاً صوت الضغط على الشاشة، انتقل إلى الإعدادات ← الصوت ← أصوات النظام.



دعم السائق

سياراتك مزودة بالعديد من الوظائف التي تساعدك على القيادة بأمان وكذلك بامكانها الوقاية من الحوادث. يمكنك تشغيل هذه الوظائف من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية. تذكر أن وظائف دعم السائق هي مجرد وظائف مساعدة وأن السائق يتحمل المسؤلية الكاملة لقيادة السيارة بأسلوب آمن، في ما يلي مجموعة مختارة منها:

City Safety™

يمكن لوظيفة City Safety¹¹ أن تساعدك في الحالات الحرجة لنفادي الاصطدام بالمركبات الأخرى والحيوانات الكبيرة والمتناهية وراكبي الدراجات أو التخفيف من وطأة الاصطدام. يتم إصدار تحذيرات مرئية وصوتية ولمسية من خلال الفرملة في حال ظهر خطر اصطدام وذلك لمساعدتك على التفاعل معوضع في الوقت المناسب. إذا تعدد عليك التفاعل معوضع في الوقت المناسب وصار الاصطدام أمراً شبه محتملاً، يظل بالإمكان فرملة السيارة تلقائياً. ويتم تشغيل City Safety عند بدء تشغيل المحرك ولا يمكن إلغاء تشغيلها.

* (BLIS) Blind Spot Information

يمكن لنظام BLIS أن يبلغك عن السيارات الموجودة في منطقة انعدام الرؤية الجانبية والتي تقترب بسرعة من سيارتك في الحارة المجاورة.



* (CTA) Cross Traffic Alert

يعتبر CTA نظاماً لدعم السائق وهو مكمل لنظام BLIS ويهدف إلى التحذير من حركة المرور المتعارضة خلف السيارة. ويتم تشغيل CTA عند تشغيل ترس الرجوع للخلف أو إذا كانت السيارة تتحرك بفعل القصور الذاتي للخلف.



مساعد الحفاظ على الحارة

يهدف مساعد الحارة Lane Keeping Aid (Lane Keeping Aid) إلى توفير المساعدة لك للتقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد. يتم تحديد الشكل المطلوب من المساعدة من خلال الإعدادات ← My Car ← IntelliSafe ← وضع المساعدة في العرض العلوى لشاشة العرض المركزية.



المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم

يمكن لوظيفة المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم أن توفر لك المساعدة للتقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد وأو من الاصطدام بسيارة أخرى أو بآي عائق آخر وذلك من خلال إعادة التوجيه الفوري للسيارة إلى داخل حارتها وأو من جنوح السيارة. هذه الوظيفة تتضمن ثلاث وظائف فرعية: مساعدة التوجيه في حال حدوث خطر انحراف؛ مساعدة التوجيه في حال حدوث خطر تصادم من الأمام؛ ومساعدة التوجيه في حال حدوث خطر تصادم من

¹¹ لا تتوفر في جميع الأسواق.

ويمكن أن تكون هذه الوظيفة مجهزة إما قياسياً أو اختيارياً، وفقاً للسوق.

الخلف*. ويمكن تعطيل الوظيفة من خلال الإعدادات ← My Car ← IntelliSafe ← مساعدة على تجنب التصادم في العرض العلوى لشاشة العرض المركزية.

Pilot Assist

عبارة عن وظيفة للراحة يمكن أن تساعدك في الحفاظ على السيارة ضمن حارتها وتوفير مسافة محددة مسبقاً بينك وبين السيارة التي أمامك. ويتم تحديد Pilot Assist وتنشيطها باستخدام لوحة المفاتيح اليسرى في عجلة القيادة، لكي تعمل مساعدة التوجيه يلزم السائق على سبيل المثال لا الحصر، وضع الأيدي على عجلة القيادة وأن تكون علامات الحارة المرورية واضحة. أثناء تشغيل مساعدة التوجيه، تعرض شاشة السائق رمز عجلة قيادة باللون الأخضر.



مساعد الركن

نظام مساعد الركن*

يمكن نظام مساعد الركن التحقق من أبعاد آية مساحة ركن متاحة ومن ثم توجيه السيارة إلى داخليها إذا كانت مساحتها كافية لذلك، وتحصر مهمتك في الانتباه لمحيط السيارة واتباع التعليمات التي تظهر على شاشة العرض المركزية وتحديد الترس المناسب والتحكم بالسرعة والاستعداد للفرملة/ التوقف.

الركن بواسطة نظام مساعد الركن

١. قم بالقيادة بسرعة لا تتجاوز ٣٠ كم/ساعة (٢٠ ميل/ساعة) في حالة الركن المترافق أو ٢٠ كم/ساعة (١٢ ميل/ساعة) في حالة الركن المتعادل. إثناء قيام الوظيفة بالبحث عن مساحة للركن، ينبغي أن تكون المسافة بين السيارة ومساحات الركن المحتملة متراً واحداً (٣ أقدام) تقريباً.



٢. اضغط على زر الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.
٣. أوقف السيارة عندما تتصفح الرسومات والنصوص في الشاشة المركزية بالثبور على مساحة ركن مناسبة. ستهز نافذة منتفقة.

٤. اتبع التعليمات التي ستظهر على الشاشة المركزية. استعد لوقف السيارة عندما تتصفح المعلومات التي تظهر على الشاشة المركزية بذلك.

الخروج من مساحة الركن باستخدام نظام مساعد الركن يمكن استخدام الوظيفة فقط في حالة الركن المترافق.

١. اضغط على زر خروج من الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.
٢. استخدم مؤشر الاتجاه لتحديد اتجاه خروج السيارة من مساحة الركن.
٣. اتبع التعليمات التي ستظهر في الشاشة المركزية.



كاميرا مساعد الركن*

يمكن أن تساهم كاميرا مساعد الركن في ملاحظة آية عقبات حول السيارة وذلك بالاستعانة بصور الكاميرا والرسومات في شاشة العرض المركزية. يتم تحديد عروض الكاميرا وخطوط مساعدة الركن في الشاشة المركزية. يبدأ عمل كاميرا مساعد الركن أتوماتيكياً عند تشغيل ترس الرجوع الخلف أو يدوياً من خلال شاشة العرض المركزية:

- المس زر الكاميرا في عرض الوظائف لتنشيط/ تعطيل الوظيفة يدوياً.





متعة قيادة أكثر نقاط

من خلال التخطيط لرحلة وكذلك القيادة بأسلوب اقتصادي، يمكنك إطالة نطاق التشغيل الكهربائي وتقليل الأثر البيئي في الوقت نفسه. تختلف ظروف الازمة لتحقيق أكبر نطاق ممكن باختلاف الظروف والشروط التي يتم قيادة السيارة فيها. يمكنك التأثير في بعض العوامل بنفسك ولكن ليس كلها. يتحقق أطول نطاق في ظل ظروف مواتية بشكل كبير عندما يكون لكل العوامل تأثير إيجابي.

خطط لقيادةك من خلال اتباع ما يلي دوماً:

- اشحن السيارة قبل المغادرة.
- قم بإجراء تهيئة مسبقة للسيارة.

احرص على القيادة الاقتصادية من خلال اتباع ما يلي:

- تشبيط وضع القيادة Pure (صافي).
- اخفض درجة الحرارة في مقصورة الركاب وقلل من سرعة المروحة.
- احرص على القيادة بسرعة ثابتة مع ترك مسافة بينك وبين السيارات الأخرى والكتنات وذلك لتقليل استخدام الفرملة.
- حد Hold (ثبات) في عرض الوظيفة في السرعات المرتفعة أثناء الرحلات التي تكون أطول من نطاق التشغيل الكهربائي.
- احرص على القيادة دوماً مع توفير قيمة ضغط الإطار الصحيحة وافحصها دورياً. حدد ECO ضغط الهواء في العجلات لتحقيق أفضل نتيجة.
- تجنب القيادة أثناء فتح النوافذ.

- العوامل التي لا يمكنك التأثير فيها
- الحالة المرورية.
- ظروف الطريق والطريق غير آمن.
- الحرارة الخارجية واتجاه الريح.

راجع دليل المالك لمزيد من النصائح حول النطاق والقيادة الموفقة للوقود.



الأوامر الصوتية

يمتلك نظام التحكم في الصوت خيار استخدام ميزة التعرف على الصوت^{١٣} للتحكم في وظائف معينة في مشغل الوسائط والهاتف المتصل ببليوتوث ونظام المناخ ونظام الملاحة من فولفو*. يتم تنشيط التحكم في الصوت بضغطة على زر التحكم في الصوت من لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة.

الأوامر التالية متاحة للاستخدام دوماً:

- Repeat

- Cancel

- Help

الأوامر الصوتية للهواتف

- Call [جهة الاتصال]

- Call [رقم الهاتف]

- Recent calls

- Read message
- Message to [جهة الاتصال]
- الأوامر الصوتية للراديو والوسائط
- Media
- Play [الفنان]
- Play [عنوان الملف الصوتي]
- Play [عنوان الملف الصوتي] من [اليوم]
- Play [اسم القناة التلفزيونية]^{١٤*}
- Play [محطة الراديو]
- Tune to [تردد]
- Tune to [التردد] [طول الموجة]
- Radio
- Radio FM
- * DAB
- *TV
- *CD
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music
- الأوامر الصوتية للتحكم في المناخ
- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off

Clear itinerary •	Set fan to max/Turn off fan •
Repeat voice guidance •	Raise fan speed/Lower fan speed •
Turn off voice guidance •	Turn on auto •
Turn on voice guidance •	Air condition on/Air condition off •
	Recirculation on/Recirculation off •
	Turn on defroster /Turn off defroster •
	Turn on max defroster/Turn max defroster off •
	*Turn on electric defroster/Turn off electric defroster •
	Turn on rear defroster/Turn off rear defroster •
	*Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off •
	*Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat •
	*Turn on seat heat/Turn off seat heat •
	*Raise seat heat/Lower seat heat •
	*Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation •
	*Raise seat ventilation/Lower seat ventilation •

الأوامر الصوتية للملاحة في الخريطة*

الملاحة •

Take me home •

[المدينة] Go to •

[العنوان] Go to •

Add intersection •

[الرمز البريدي] Go to •

[جهة الاتصال] Go to •

[فنة نقطة الاهتمام] Search •

[فنة نقطة الاهتمام] [المدينة] Search •

[اسم نقطة الاهتمام] Search •

١٥١٤ Change country/Change state •

Show favourites •

١٣ ينطوي على أسواق محددة.

١٤ في البلدان الأوروبية، يتم استخدام عبارة "البلد" كبدائل عن "الولاية".

١٥ في البرازيل والهند، يتم تغيير منطقة البحث من الشاشة المركزية.

نوصوص خاصة

يحتوى دليل المالك والأدلة الأخرى على تعليمات أمان وكل نصوص التحذير والتوصوص المهمة ونصوص الملحوظات التي يجب قراءتها. بعض الوظائف تطبق فقط في بعض الأسواق.

تحذير

دليل البدء

Volvo On Call - في حالة السيارات المزودة بنظام Volvo On Call، لا تتم الخدمة إلا في مناطق توفر فيها تطبيقات البيانات المحمولة، ولا في الأسواق التي توفر فيها هذه الخدمة، وكما هو الحال مع عروض المجموعة، قد تؤدي الأخطاء المخالفة أو ضعف تغطية الإرسال إلى استهلاك الأتصال، على سبيل المثال في المناطق ذات الكثافة السكانية المختلطة.

بعض التحذيرات والتوصوص والملحوظات الخاصة بخدمات التحذير والتوصوص والملاحظات الخاصة بـ **Volvo On Call** بالإضافة إلى دليل المالك.

Sensus Navigation - ركز كل انتباهك على الطريق وتتحقق من عدم شتيت انتباحك عن القيادة، اتبع قوانين المرور وقم بالقيادة بشكل مثقل، سبب طرف الانحراف أو الحالة الجوية التي تؤثر على الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير مجده.

لحمة عامة، الأجزاء الخارجية

باب صندوق الأعنة - اتبعي خطر الانحراف عند فتح/إغلاق باب صندوق الأعنة، تحقق من عدم وجود أحد بالقرب من باب صندوق الأعنة عند فتحه/إغلاقه، اتبع طرق الفراغ أو الحالة الجوية التي تؤثر على صندوق الأعنة بحذر.

لحمة عامة، الأجزاء الداخلية

إذا لم تكن السيارة مزودة بمقاتح تشتيت الغاء الانحراف للوسادة الهوائية للراكب، فستكون الوسادة الهوائية للراكب بشدة دوماً، تجنب وضع مقدار إطالق ماجه المخالف في مقدار الراكب الأمامي في حالة تشتيت الوسادة الهوائية، يلزم دوماً تشتيت الوسادة الهوائية للراكب في حالة جلوس أحد الركاب المراهقين للأمام (أطفال أو كبار) على مقدار الراكب الأمامي، لا تضع أشياء أمام لوحة العدادات أو فوقها حيث توجد الوسادة الهوائية للراكب الأمامي.

ينبغي أن تأخذ مكثفات التحكم عن يدك في كل مرة تغادر فيها السيارة، وأن تتأكد ذلك من وضع النظام الكهربائي للسيارة على وضع الإنذار، ففي حال وجود إنذار في السيارة، فإن ذلك يهدى الشديدة أو الحادث.

هي مساند الظهر في المقعد الخلفي، اتبع مكثفات التحكم عن يدك في كل مرة تغادر فيها، احرص على قفل مساند الظهر بياكله بعد رفعها، يلزم رفع مساند الرأس في المقاعد الخلفية بالصف الثاني عند وجود ركاب في المقاعد الصفراء، ينبع دام اشراف الركين عدما تقويم بياكله على ارض منحدرة، لا يمكن نقل التروس أو صندوق التروس الآوتوماتيكي إلى الوضع P (رك) لتنبيه السيارة وضمان عدم تحركها في جميع الظروف.

التحكم في المناخ بمقدار الركاب

يلزم عدم شحن البطاريات الهجين إلا بالذى يقتضى المسووح لتلبية احتياجاتك أو أقل من ذلك بما يتوافق مع التوصيات المطلوبة والوطنية والدولية لشحن البطاريات الهجين من مقاييس مأخذ ٢٣٠ فولت.

يمكن فقط شحن البطاريات الهجين باستخدام مقياس أرضي معتمد من محطة حدن باستخدام كابل الشحن الفضفاض المتوفى بواسطة فولت (أو مقياس معايير فولتية مختلفة على حسب السوق) أو فولت (الوضع).

يعد مفاصل الخطأ الأرضي بوحدة التحكم على حماية السيارة، ولكن قد يظل هناك خطر زيادة تمدد المصادر الأساسية لدائرة طاقة ٢٣٠ فولت.

ينبغي عدم شحن البطاريات المجهزة لإيواء مقياس مصرف بها ومنفصلة بقطعة تاربخن بقيمة ٢٣٠ فولت، إذا لم تتمكن من مرقة قدرة المقاييس أو دائرة المصادر فاتلز معايير من فني كهربائي متعدد كي يفحصها، يودي المصادر بطاقة أكبر من سعة دائرة المصادر إلى اختلال شنوب حريق أو ثلث في دائرة المصادر.

يمكن بدل الشحن على قطاع دائرة منجم، يلزم عدم شحن إلا برواية مقياس روزنة وعمدة، يلزم توصيل كابل الشحن أثناء تصميم.

يلزم مرافق الأفضل أن يكونوا بجانب كابل الشحن أثناء تصميمه، فولتية مرتفعة في كابل الشحن، التعرض لفولتية مرتفعة قد يؤدي إلى إعاقة أو إلى اشتباكات على الأساق، وكمية بطارية خفيفة.

لا تستخدم كابل الشحن في حال لحق به أي شكل من أشكال التلف، يلزم إصلاح كابل الشحن التالف أو المعطل بواسطة ورشة، وينصح بالتعامل مع روشة فولفون معتمدة.

ينبغي دائمًا تأمين كابل الشحن بحيث لا يمكن للسيارة أو لأي شخص العبور فوقه ويشكل لا سبب التلف به أو إتلافه بطريقة أخرى ولا يتسبب بأية أصابة جسدية.

أصل الشحن من مقبض الحافظة قبل توظيفه، تجنب دائمًا شغل بمنفذ توصيل كابل الشحن بمترنوك تطوير أو مقياس متعدد المخارج.

تجنب المأخذ المتأكلة أو التالفة لأنها قد تؤدي لحدث حرائق أو تلف أو إصابات شخصية حال استخدامها.

أصل الشحن من مقبض الحافظة قبل توظيفه، تجنب دائمًا شغل بمنفذ توصيل الشركة المصنعة لمعرفة كيفية استخدام كابل الموجوجة في مقاعد الرك، تقع دائمًا على عائق السيارة المسؤولية الكلمة المتعلقة بتنقييم ملامحة المساحة الركبة التي يقتصر بها الموجوجة في مقاعد الرك، تقع دائمًا على عائق السيارة المسؤولية الكلمة المتعلقة بتنقييم ملامحة المساحة الركبة التي يقتصر بها نظام مساعد الرك.

اضبط ووضع مقدار السيارة قبل التحرك، وليس أثناء القيادة تأكد أن المقعد قد تم تنبيهه جيدًا لتتنبئ الإصابة الشخصية في حالة القراءة الشديدة أو الحادث.

هي مساند الظهر في المقعد الخلفي، يلزم رفع مساند الرأس في المقعد الخلفي، فخذلًا من الأشخاص أو الحيوانات القرية من

السيارة مما تدبر عليه على الشاشة.

يلزم استخدام السيارة من المستحسن أن تقرأ جميع أقسام دليل المالك المتعلقة ببنية دعم المسايق في السيارة.

الأوامر الصوتية

ودائماً ما يتحمل السائق المسؤولية كاملة عنقيادة المركبة بطريقه أمنة وعن التوافق مع كل قواعد الطريق المطبقة.

مهم

لحمة عامة، المعايير الداخليّة

يلزم عدم استخدام وضع القيادة OFF ROAD أثناء سحب مقاطورة بدون استخدام موصل المقاطورة، وإلا، فيرجح خطر تلف الوسائد الهوائية.

توجد وحدة شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي التي يتم عرض المعلومات منها في لوحة العدادات، لتتجنب تلف زجاج عظام وحده الشاشة، لا تقم بوضع أي شيء على زجاج العظام وتتحقق من عدم وقوع أي شيء عليه.

الشاشة المركزية - تجد تقطيف شاشة العرض المركبة، استخدم قطعة قماش من الألياف الدقيقة الحالى على الرمل وما شابه، عند تنظيف الشاشة المركزية، اضغط برقق على الشاشة، قد يؤدي ذلك لاضطراف برقق بقوة إلى تلف الشاشة.

لا تقم أبداً أو ماء كاوية مباشرة على الشاشة المركزية، تجنب استخدام مواد تنظيف الرافر أو أي مواد ماء ماء، عند تنظيف الشاشة المركزية، اضغط برقق على الشاشة، قد يؤدي ذلك لاضطراف برقق بقوة إلى تلف الشاشة، ورقق أو منديل فهو الماء قد يخدش الشاشة.

الشنون

قابل الشحن - تجنب توصيل كابل الشحن عند احتفال وجود برق أو رعد، تجنب نزع كابل الشحن من مقابس ٢٢٠ فولت متزددة أثناء الشحن، قد تفتح عن ذلك تلف مقابس ٢٣٠ فولت، أبداً دائمًا بالتفاف الشحن قبل نزع كابل الشحن من مقابس الشحن بالسيارة ثم ازد بعد ذلك طرف الكابل المقصى بمقابس ٢٢٠ فولت.

ينبغي دائمًا استخدام الشرائح الكهربائية وأكياس التغليف وصناديق العلبة من تغليف التيار أو الأجهزة المائية، ويفهم فقط أن العلبة تساعد السائق أثناء قيادة بالركن المترافق والمترافق، تقع دائمًا على عائق المأخذ المتأكلة أو التالفة لأنها قد تؤدي لحدث حرائق أو تلف أو إصابات شخصية حال استخدامها.

المسايرة المسؤولية الكلمة المتعلقة بتنقييم بريك السيارة بشكل أمان وغفرتها عند الضرورة، قد تتعذر على وظيفة الممسح الضوئي كشف الأشياء الموجودة في مقاعد الرك، تقع دائمًا على عائق السيارة المسؤولية الكلمة المتعلقة بتنقييم ملامحة المساحة الركبة التي يقتصر بها نظام مساعد الرك.

كاميرا مساعد الرك هي عبارة عن وظيفة معايدة تكميلية للمسائق تهدف إلى تحويل عملية ركوب المساردة، وهي لا تغير أبداً عن انتبهة أمان، وكمية بطارية وكاميرا تساعد الركارات بانتظار معايدة من العلبة.

اكتشاف العلبة، كون حذراً من الأشخاص أو الحيوانات القرية من السيارة مما تدبر عليه على الشاشة، قابل الشحن المرافق مع سيارتك أو كابل الشحن وحدة التحكم - تجنب تعرير وحدة التحكم ومقابسها إلى أئمة التمس المشائكة، في مثل هذه الحالات تتعرض وظيفة الحالية ضد السخونة المفرطة في المقابس إلى خطر تلف شحن البطاريات الهجين أو مقطعتها.

تحقق من توفر طاقة كافية في المقابس الكهربائي - في حالة عدم التأكد يلزم فحص المقابس.

السيارات الكهربائية - وفي حالة عدم التأكد يلزم فحص المقابس.

بواسطة فني محترف مؤهل، إذا كانت شدة تيار الماء غير معروفة.

استخدم أخفض مستوى على لوحة التحكم.

في مساند الظهر في المقعد الخلفي

لا يبني وجود آلة أغراض على المقعد الخلفي عندما يكون من الضروري طحن سندس ظهر المقعد للأمام، ولا يمكن كذلك توصيل أحزمة المقاعد يجب أن يكون "سندس التراو" في مقعد الأطفال الدائم بالعجلات الأمامية في وضع التراو.

ذراع المقعد الأيمن

شفرة المساعدة في وضع الخدمة - قيل ووضع شفرات المساحات في وضع الخدمة، تأكيد من عدم تعززها للتجدد. إذا رفع ذراع المساعدة في وضع الخدمة من الزجاج الأمامي فإذانتها إلى مكانها على الزجاج الأمامي قيل التشتت للمسح عن الغفل أو مستثمر المطر وبالطبع قيل القائدة كذلك. وهذا لتجنب خشط الطلاء الموجود على غطاء المحرك.

الوصلات

المقيمين الكهربائي - أقصى استخدام الطاقة لمقياس ١٢ فولت الكهربائي ١٠٠ وات (١٠ أمبير) لكل مقياس. أقصى استخدام للطاقة لمقياس ٢٣ فولت الكهربائي هو ٥٠ وات.

● ملاحظة

لمحة عامة، الأجزاء الخارجية

الباب الخلفي الذي يدخل بحركة القدم - هناك احتمال على الوظيفة بدقة منخفضة أو عدم عملها مطلقاً في حال تراكم كثبات كبيرة من الجليد أو الثلوج أو الأحوال أو ما شابه على واقع الصدمات الخلفي. لهذا السبب، احرص دوماً على تنظيف هذا المكان.

تتوفر وظيفة باب صندوق الأمانة الذي يدخل بحركة القدم في إصدارات:

• الفتح والغلق بواسطة حركة القدم

• فتح الفتح فقط بواسطة حركة القدم (ارفع باب صندوق الأمانة بدؤيا لفتح)

تجدر الإشارة إلى أن وظيفة الفتح والإغلاق بواسطة حركة القدم تتطلب تجهيز باب خلفي كهربائي.*

برمجة الخد الأقصى للفتح - إذا كان النظام قيد التشتت باستخدام مدة طويلة، يسمى عند إيقافه تلقائياً قرط التحميل. ويمكن استخدامه مجدداً بعد جولي دفيتين.

يمكن أن تشتبش الحواجز والمحالات الكهرومغناطيسية على واجهات مقابض التحكم بعد تحجيم وضع مقابض التحكم عن بعد بالقرب من

أية أجسام معدنية أو أجهزة الكترونية، مثل الهواتف المحمولة أو الحواسيب اللوحية أو المحمولة أو الشواحن - وبفضل أن تكون المسافة بين المقابض وهذه الأجهزة أكبر من ٦٠-٤٠ سم (٢٠-١٥ سم).

بوصات).

لمحة عامة، الأجزاء الداخلية
وضع القبلة OFF ROAD غير مصمم للاستخدام في الطرق العامة.

خلال بدء التشغيل على البارد، يمكن أن تكون سرعة التباطؤ أكبر بدرجة ملحوظة من السرعة الاعتيادية لبعض أنواع المحركات. هنا حتى يمكن نظم الاستعمالات من الوصول إلى درجة حرارة التشغيل الطبيعية باسرع وقت ممكن، مما يقلل انتفاخات الماء ويساهم في حماية البني.

شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي - عند تنشيط City Safety، يتم عرض رسومات City Safety بدلًا من معلومات شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي، وتصمم هذه الرسومات حتى في حالة إيقاف تشغيل الشاشة العلية.

قد تتعذر على السائق مشاهدة المعلومات في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي في حال ارتدائه نظارة شمسية مستقطبة على سبيل المثال أو إذا كان لا يجلس في وسط مقعد السائق أو في حال وجود آية أجسام على القاء الزجاجي لوحة الشاشة أو في طرفة أضاءة غير مناسبة. قد تسبب بعض العيوب البصرية في حدوث صداع وشعور بالإرهاق أثناء استخدام الشاشة العلية.

الشحن

سيتذكر كابل الشحن آخر اعداد تيار الشحن، لذلك فمن المهم ضبط الإعداد إذا كان سيتم استخدام مقياس ٢٣ فولت آخر في المرة القادمة للشحن.

تصبح شفرة بمطابقة كابل الشحن لمواصفات IEC 62196 IEC 61851 التي تدعم مراقبة درجة الحرارة.

عجلة القيادة
حساب الرحلات - قد تحدث بعض الانحرافات عند حساب المسافة المقطوعة في حالة تغير أسلوب القيادة.
التحكم في المناخ بمحضورة الركاب

لا يمكن زيادة سرعة التدفئة أو التبريد من خلال تحديد درجة حرارة أعلى أو أقل من درجة الحرارة الفعلية.
تتوفر التعبئة المسبيقة فقط في حالة توصيل السيارة بمقياس كهربائي (ينطبق على السخان الكهربائي). محطة الشحن التي ليست دوماً متصلة على سبيل المثال، التي تعمل بواسطة موقف، قد تنتسب في عطل التعبئة المسبيقة. إذا لم تكن السيارة متصلة بمقياس كهربائي، فلا يزال بالإمكان تبريد مقصورة الركاب لفترة وجيزة في المناخ الدافئ عن طريق تشغيل التعبئة المسبيقة مثانيةً. يجب على أبواب ونوافذ السيارة أثناء التعبئة المسبيقة في مقصورة الركاب.

الوصلات
الإنترنت - يتم نقل البيانات (حركة البيانات) عند استخدام الإنترنت، وهذا قد يكلفك بعض المصارييف. قد يكلف تشغيل جهاز Wi-Fi من المصارييف. احصل بشغل الشبكة للاستفادة عن تكلفة حركة البيانات. عند التنزيل باستخدام الهاتف، انتهِ جيداً إلى إكاليف حركة البيانات.

تنزيل البيانات قد يؤثر في الخدمات الأخرى التي تقوم بنقل البيانات مثل راديو الإنترن特، في حالة تفاقم التأثير على الخدمات الأخرى بحيث يتسبب بإفساد القائم، فيمكن مقاطعة عملية التنزيل، أو قد يكون من المناسب إيقاف تشغيل الخدمات الأخرى أو مقاطعتها. الحديث في حال كان نظام تشغيل الهاتف قيد التحديث، فمن المحبذ عنده أن يتم قطع اتصال Bluetooth. في هذه الحالة، احذف الهاتف من السيارة ثم أعد توصيله.

استخدام الأجهزة المتصلة
Android Auto Apple CarPlay - شركة Volvo ليس مسؤولة عن المحتوى الذي يقدمه تطبيق Android CarPlay أو Auto.

مساعد الرك
حافظ على عدسة الكاميرا نظيفة من القاذورات والتلخ والجلد لضمان الحصول على أفضل وظيفة. وهو أمر له أهمية خاصة في ظروف الإضاءة الضعيفة.

ملاحظات

ملاحظات

V O L V O



TP 24941 (Arabic), AT 1746, MY18, Copyright © 2000-2017 Volvo Car Corporation